Safety Instructions

GB Safety information

The following instructions are essential for proper installation, assembly, mounting and operation. Please keep these instructions for future reference! Always refer to the technical data on the product. Subject to technical alterations. Please read the following (safety) instructions carefully!

1 Fitting and maintenance work may only be carried out by an electrician in accordance with local safety regulations.
2 Before starting work, switch off/disconnect the mains (230 V!).
3 Before drilling the fitting holes, pay attention to the location of the mains cable route to avoid damaging it.
4 Stranded wires must not be soldered, use wire end sleeves instead
5 Pay attention to the mounting direction when fitting.
6 Note the cable colour coding when installing: N = blue,
L = brown or black,
PE = green/yellow
7 The IP44 safety rating at the fitting location must be observed. The IP44 power plug of product can be only connected at the IPX4 power sockets which is ground protected.
8 This socket is for family's garden using and usually suitable for outdoor use, but it can't be used in industrial sites and construction field, or under some rough environments.
9 Only can be used after fixed vertically on concrete or other solid surfaces steady and securely by using the attached mounting screws and dowels.
10 Please always use H07RN-F 3G1,5mm² or the cables having equivalent parameters for connecting the terminal block in the terminal box which is connected to the socket outlet. The degree of protection against water for cable service entrance provided by end-user.
11 This product is not suitable to install where it will be in the water if rains, such asdepressions.
12 Keep 0.5 meter distance if this product is stalled nearby the water tank.
13 Intend to move this product and install another place, please make sure input power is cut off with this product before moving it.
14 This product can be only used under vertical position, if the product is out of vertical position. Before you use it again, please check the product if there is any water poured inside of the products. Only make sure the product body itself is completely, and also there is no any water inside, the product can be used again.

CE conformity marking
The manufacturer shall certify with an EC declaration of conformity, that the product complies with all applicable European Community Directives.

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste,but have to be disposed of separately.Thedisposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

IT Avvertenze di sicurezza

I manuali allegati costituiscono la premessa fondamentale per un'installazione, un'integrazione o un montaggio, nonché per una messa in funzione, realizzati in modo corretto. Conservare il manuale! Prestare sempreattenzione alle specifiche tecniche riportate sul prodotto. Modifiche tecniche riservate. Studiare accuratamente i manuali e le istruzioni di sicurezza forniti!

1 Il montaggio e le operazioni di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da un elettricista specializzato, in conformità alle norme di sicurezza locali.
2 Prima dell'inizio dei lavori, spegnere/mettere fuori tensione la linea di alimentazione (230 V!). Spegnere sempre il fusibile.
3 Prima di eseguire i fori di fissaggio sulla guida del cavo, prestare attenzione al cavo elettrico onde evitare di danneggiarlo.
4 Non brasare i cavetti, utilizzare gli appositi terminali.
5 Durante il montaggio prestare attenzione alla direzione di applicazione.
6 Durante l'installazione, rispettare le indicazioni fornite dai diversi colori dei cavi:
N = blu,
L = marrone o nero,
PE = verde/giallo
7 Nella scelta del luogo d'installazione si deve rispettare la classe di protezione IP44.Il connettore IP44 può essere collegato solo a prese dotate di messa a terra di protezione secondo IPX4.
8 Questa presa è destinata all'impiego in giardini domestici ed è normalmente idonea all'uso in ambienti esterni. Non può essere usata in ambiti professionali, nei cantieri o in ambienti con forti sollecitazioni.
9 Può essere utilizzata solo dopo averla fissata in modo stabile e sicuro su una superficie verticale in calcestruzzo utilizzando le viti e i tasselli forniti per il montaggio.
10 Per il collegamento alla morsettiera nella distribuzione a cui è collegata la presa utilizzare H07RN-F 3G da 1,5 mm² o un cavo dello stesso diametro. Il grado di protezione contro l'acqua della lampada dipende dalla corretta installazione del piombo.
11 Questo prodotto non è destinato all'installazione in luoghi, come ad esempio avvallamenti o cavità, che possono essere sommersi in caso di pioggia.
12 In caso d'installazione in prossimità di recipienti dell'acqua, mantenere una distanza minima di 0,5 m.
13 Se il prodotto deve essere spostato e installato in un altro luogo, accertarsi che l'alimentazione elettrica venga interrotta prima di muoverlo.
14 Questo prodotto può essere utilizzato solo in posizione verticale. Se il prodotto si trovava in un'altra posizione, prima del successivo utilizzo controllare che non sia penetrata acqua al suo interno. Il prodotto può essere nuovamente utilizzato solo se il corpo esterno è integro e al suo interno non è presente acqua.

Marchio CE
Il produttore certifica con una dichiarazione di conformità UE che il prodotto è conforme alle direttive applicabili dell'Unione Europea.

Le apparecchiature elettriche usate non devono essere gettate nei rifiuti domestici, ma devono essere conferite a un centro per la raccolta differenziata. Per i privati lo smaltimento presso il centro di raccolta locale è gratuito. Il proprietario di un'apparecchiatura elettrica usata è responsabile del conferimento dell'apparecchio a tale centro o ad altri analoghi. Con questo piccolo sforzo individuale contribuirete al riciclaggio di preziose materie prime e al corretto smaltimento delle sostanze tossiche.

DE Sicherheitshinweise

Die beigefügten Anleitungen sind Voraussetzung für die ordnungsgemäße Installation, den Einbau oder Montage und Inbetriebnahme. Anleitung aufbewahren! Die technischen Daten auf dem Produkt sind zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Studieren Sie gründlich die beigefügte Anleitungen und Sicherheitshinweise!

1 Montage und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.
2 Vor Beginn der Arbeiten die Netzleitung (230 V!) ausschalten / spannungsfrei schalten. Schalten oder drehen Sie immer die Sicherung aus.
3 Vor dem Bohren der Befestigungslöcher auf die Leitungsführung der Netzleitung achten, um diese nicht zu beschädigen.
4 Litzendrähte dürfen nicht verlötet werden, Aderendhülsen verwenden.
5 Bei der Montage muss auf die Anbaurichtung geachtet werden.
6 Die Farbkennzeichnung der Leitungen bei der Installation beachten:
N = blau,
L = braun oder schwarz,
PE = grün/gelb.
7 Die Schutzklasse IP44 muss bei der Auswahl des Aufstellungsorts beachtet werden. Der IP44-Netzstecker darf nur mit schutzgeerdeten Steckdosen nach IPX4 verbunden werden.
8 Diese Steckdose ist für den Einsatz im heimischen Garten vorgesehen und gewöhnlich für den Betrieb im Freien geeignet. Sie darf nicht in Gewerbebetrieben, auf Baustellen oderin Umgebungen mit starker Beanspruchung eingesetzt werden.
9 Sie darf nur verwendet werden, nachdem sie auf einer senkrechten Beton-oder andere feste Flächen mit den mitgelieferten Montageschrauben und Dübeln fest und asicher ngebracht worden ist.
10 Verwenden Sie H07RN-F 3G 1,5 mm² oder Kabel mit dem gleichen Durchmesser für die Verbindung zur Klemmenleiste in der Verteilung, an der die Steckdose angeschlossen ist. Der Grad des Schutzes gegen Wasser der Leuchte hängt von der fachgerechten Montage der Zu leitung ab.
11 Dieses Produkt ist nicht zur Installation an Stellen geeignet, die bei Regen überflutet werden, z.B. Vertiefungen.
12 Halten Sie bei der Installation in der Nähe von Wasserbehältern einen Mindestabstand von 0,5 m ein.
13 Wenn das Produkt versetzt und an einer anderen Stelle installiert werden soll, achten Sie bitte darauf, dass die Spannungsversorgung unterbrochen wird, bevor es bewegt wird.
14 Dieses Produkt kann nur in vertikaler Position verwendet werden. Wenn das Produkt in einer anderen Lage war, kontrollieren Sie vor dem nächsten Gebrauch bitte, ob Wasser in das Produkt gelaufen ist. Nur wenn das Gehäuse des Produkts vollständig ist und sich darin kein Wasser befindet, darf das Produkt wieder verwendet werden.

CE-Kennzeichnung
Der Hersteller bescheinigt mit einer EU-Konformitätserklärung, dass das Produktden anwendbaren Richtlinien der Europäischen Union entspricht.

Alte Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen einer getrennten Entsorgung zugeführt werden. Die Entsorgung bei der örtlichen Sammelstelle ist für Privatpersonen kostenlos. Der Eigentümer eines alten Elektrogeräts ist dafür verantwortlich, das Gerät zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Mit dieser kleinen persönlichen Anstrengung tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe wiederzuverwenden und toxische Substanzen geregelt zu entsorgen.

SK Bezpečnostné pokyny

Priložené návody sú predpokladom pre riadnu inštaláciu, zabudovanie alebo montáž a uvedenie do prevádzky. Návod uschovajte! Je potrebné prihliadať na technické údaje uvedené na výrobku. Technické zmeny vyhradené. Preštudujte si dôkladne priložené návody a bezpečnostné pokyny!

1 Montáž a práce spojené s údržbou smie prevádzať len odborník - elektrikár podľa miestnych bezpečnostných predpisov.
2 Pred začiatkom prác vypnite / zapnite bez napätia sieťové vedenie (230 V!).
Vypnite alebo vytočte vždy poistku.
3 Pred vŕtaním upevňovacích otvorov dávajte pozor na rozvody sieťového vedenia, aby Ste ich nepoškodili.
4 Oceľové pletené drôty sa nesmú prispájkovať, použite koncové objímky káblov.
5 Pri montáži dbajte na smer nadstavby.
6 Pri inštalácii si všimnite farebné označenie vedenia:
N = modrá,
L = hnedá alebo čierna,
PE = zelená/žltá
7 Ochranná trieda IP44 sa musí rešpektovať pri voľbe miesta inštalácie. Sieťová zástrčka IP44 sa môže spojiť iba so zásuvkamis ochranným uzemnením podľa IPX4.
8 Táto zásuvka je naplánovaná na používanie v domácich záhradách a zvyčajne vhodná na používanie v exteriéri. Nesmie sa používať v priemyselných podnikoch, na staveniskách alebo prostredí so silným namáhaním.
9 Môže sa používať iba vtedy, ak bola pevne a bezpečnenamontovaná na zvislej betónovej ploche pomocou dodávaných montážnych skrutiek a hmoždiniek.
10 Používajte H07RN-F 3G 1,5 mm² alebo káble s rovnakým priemerom na pripojenie k svorkovej lište v rozdelení, na ktorom je pripojená zásuvka. Stupeň ochrany proti vode lampy závisí na správnej inštalácii vedenia.
11 Tento výrobok nie je vhodný na inštaláciu na miestach, vktoré sú po daždi zaplavené,napr. priehlbiny.
12 Dodržiavajte pri inštalácii v blízkosti vodných nádrží minimálnu vzdialenosť 0,5 m.
13 Ak sa má výrobok premiestniť a inštalovať na inom mieste, dávajte pozor, aby sa prerušilo napájanie napätím ešte predtým, než sa začne výrobok pohybovať.
14 Tento výrobok sa môže používať iba vo vertikálnej polohe. Ak bol tento výrobok v inej polohe, skontrolujte pred ďalším použitím, či sa do výrobku nedostala voda. Iba ak je teleso výrobku kompletné a nenachádza sa v ňom voda, môže sa výrobok opäť použiť.

Označenie CE
Výrobca potvrdzuje vyhlásením o zhode s normami EÚ, že výrobokzodpovedá aplikovateľným smerniciam Európskej únie.

Staré elektrické prístroje sa nesmú zlikvidovať spolu s domovým odpadom. Musí sa odviezť na separátnu likvidáciu. Likvidácia v lokálnych zberniach surovín je bezplatná pre súkromné osoby. Majiteľ starého elektrického prístroja je zodpovedný za to, aby bol prístroj odvezený na toto alebo podobné zberné miesto. Touto drobnou osobnou snahou prispievate k tomu, aby sa recyklovali cenné suroviny, a aby sa odborne zlikvidovali toxické látky.

RO Instrucţiuni cu privire la securitatea muncii

Instrucţiunile anexate reprezintă o condiţie preliminară pentru o instalare, integrare sau montare şi punere în funcţiune regulamentară. Păstraţi instrucţiunile de utilizare! Trebuie respectate datele tehnice de pe produs. Sub rezerva modificărilor tehnice. Studiaţi temeinic instrucţiunile şi indicaţiile de siguranţă anexate!

1 Lucrările de montaj şi de întreţinere trebuie să fie executate numai de către electricieni conform prescripţiilor locale cu privire la securitatea muncii.
2 Înaintea începerii lucrărilor deconectaţi/întrerupeţi tensiunea la conductorul de reţea (230 V!). Întotdeauna deconectaţi sau scoateţi prin deşurubare siguranţa.
3 Pentru a nu deteriora cablul de alimentare înainte de executarea găurilor de fixare aveţi grijă la traseul acestuia.
4 Nu este permisă lipirea cablurilor lţate, utilizaţi mufe de capăt pentru conductoare.
5 La montare trebuie să se respecte direcţia de instalare.
6 Respectaţi marcarea prin culoare a conductorilor:
N (nulul) = albastru,
L (faza) = maro sau negru,
PE (legarea la pământ) = verde/galben
7 Clasa de protecţie IP44 trebuie să fie repectată la alegerea locului de amplasare. Ştecherul de alimentare de la reţea IP44 trebuie săfie conectat numai cu prize legate la pământ pentru protecţie conform IPX4.
8 Această priză este adecvată pentru utilizare în grădinile autohtone şi de obicei pentru utilizare în aer liber Nu trebuie să fie utilizată în întreprinderi comerciale, pe şantiere sau în medii cu solicitare intensă.
9 Trebuie să fie utilizată numai după ce a fost montată ferm şi sigur pe o suprafaţă verticală din beton cu şuruburile de montaj şi diblurile livrate.
10 Utilizaţi H07RN-F 3G 1,5 mm² sau cablu cu acelaşi diametru pentru conectarea la blocul de borne de la cutia de distribuţie la care este conectată priza. Gradul de protecţie împotriva apei a lămpii depinde de instalarea corectă a plumbului.
11 Acest produs este adecvat pentru instalare în locurile care sunt inundate în caz de ploaie, de ex. adâncituri.
12 În cazul instalării în apropiere de rezervoare de apă respectaţi o distanţă minimă de 0,5 m.
13 Dacă produsul trebuie să fie mutat şi instalat într-un alt loc, vă rugăm să respectaţi faptul că alimentarea cu tensiune electrică trebuie să fie întreruptă înainte de a fi mutat.
14 Acest produs poate să fie utilizat numai în poziţie verticală. Dacă produsul a fost într-un alt loc, vă rugăm ca înainte de următoarea utilizare să controlaţi dacă a intrat apă în produs. Numai dacă carcasa rodusului este întreagă şi nu se află în ea apă este permisă utilizarea din nou a produsului.

Marcaj CE
Producătorul confirmă printr-o declaraţie de conformitate CE faptul că produsul îndeplineşte cerinţele din directivele aplicabile din Uniunea Europeana.

Aparatele electrice si electronice vechi nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele trebuie să fie îndepărtate ca deşeuri în mod separat. Gestionarea acestor deşeuri la centrul local de colectare selectivă a deşeurilor este gratuită pentru persoanele fizice. Proprietarului unui aparat electric si electronic vechi îi revine responsabilitatea de a aduce acest aparat la centrul local de colectare selectivă a deşeurilor sau la centre similare. Prin acest mic efort personal contribuiţi la revalorificarea materiilor prime valoroase şi la gestionarea corespunzătoare a deşeurilor conţinând substanţe toxice.

FR Consignes de sécurité

Les instructions jointes sont la condition pré alable à une installation conforme, l'encastrement ou le montage et la mise en service. Conserver les instructions ! Tenir compte des caractéristiques techniques mentionnées sur le produit. Sous réserve de modifications techniques. Veuillez lire intégralement et attentivement les instructions jointes et les consignes de sécurité !

1 Les opérations de montage et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par un électricien professionnel conformément aux réglementations locales sur la sécurité.
2 Déconnecter / mettre la ligne électrique hors tension (230 V !) avant toute intervention. Déconnectez toujours les fusibles ou ouvrez les disjoncteurs.
3 Avant de percer les trous de fixation, faire attention au passage de la ligne de secteur pour ne pas l'abîmer.
4 Les fils toronnés ne doivent pas être soudés. Utiliser des dominos.
5 Lors du montage, respecter le sens de montage.
6 Respecter les couleurs des fils lors de l'installation :
N = bleu,
L = brun ou noir,
E = vert/jaune.
7 La classe de protection IP44 doit être respectée pour choisir le lieu de mise en place. La prise de secteur IP44 ne doit être branchée que sur des prises de courant reliées à la terre conformément à l'indice IPX4.
8 Cette prise de courant est conçue pour être utilisée dans un jardin privé et à l'extérieur. Elle ne doit pas être utilisée dans une entreprise, ni sur un chantier de construction, ni dans un environnement hostile.
9 Elle ne peut être utilisée qu'après avoir été fermement et correctement fixée sur une surface de béton verticale avec les douilles et les vis de montage fournies.
10 Utilisez du câble H07RN-F 3G 1,5 mm² ou un câble de même diamètre pour brancher sur le bornier dans la distribution sur laquelle la prise de courant est raccordée. Le degré de protection contre l'eau de la lampe dépend de la bonne installation du plomb.
11 Cet article ne convient pas pour être installé dans des endroits fortement exposés à la pluie, par exemple dans des creux.
12 Pour l'installation, respecter une distance minimale de 0,5 m par rapport à des réservoirs ou bassins d'eau.
13 Si l'article doit être déplacé ou installé à un autre endroit, veillez à ce que l'alimentation électrique soit coupée avant de le déplacer.
14 Cet article ne peut être utilisé qu'en position verticale. Si le luminaire s'est trouvé en position non verticale, veuillez vérifier avant de l'utiliser qu'il n'y a pas d'eau à l'intérieur. Le luminaire ne peut être réutilisé que si son boîtier est complet et s'il n'y a pas d'eau à l'intérieur.

Marquage CE
Le fabricant certifie, par la déclaration de conformité EU, que le produit est conforme aux directives applicables de l'Union Européenne.

Les anciens appareils électriques ne doivent pas être jetés parmi les ordures ménagères. Ils doivent être déposés dans les déchets triés. Le dépôt dans un point de collecte local est gratuit pour les particuliers. Le propriétaire d'un vieil appareil électrique est tenu d'apporter l'appareil à ce point de collecte ou dans une déchèterie. Par ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage des matières premières et à l'élimination réglementaire des substances toxiques.

VANDOO-BOLD A3正反面 420*290mm

Safety Instructions

BOLD

CZ Bezpeçnostní pokyn

Přiložené instrukce jsou předpokladem pro do provozu. Instrukce uschovejte! Dodržujte technické údaje uvedené na výrobku. Technické změny vyhrazeny. Přečtěte si pozorně přiložené instrukce a pokyny k bezpečnosti!

1 Montáž a údržbářské činnosti smí být prováděny pouze elektrikářem podle místních bezpečnostních předpisů.

2 Před zahájením prací vypněte/odpojte vedení elektrického proudu (230 V!).
Vždy vypněte jistič nebo vyšroubujte pojistku.

3 Před vyvrtáním upevňovacích otvorů dbejte na vedení síťových vodičů, abyste je nepoškodili.

4 Jednotlivé vodiče nesmí být pájeny,používejte zakončovací dutinky.

5 Při montáži je nutné dbát na směr montáže.

6 Při instalaci respektujte barevné označení vodičů:
N = modrá,
L = hnědá nebo černá,
PE = žlutozelená

7 Při volbě umístění musí být respektován stupeň krytí IP44. Síťová zástrčka IP44 smí být připojována pouze do zásuvek IPX4 s ochranným uzemněním.

8 Tato zásuvka je určena pro použití v domácích zahradách a obvykle je vhodná pro provoz venku. Nesmí být používána v průmyslových provozech,na stavbách nebo v prostředí se silným namáháním.

9 Smí být používána pouze tehdy, když byla pomocí dodaných montážních šroubů a hmoždinek pevně a bezpečně namontována na svislou betonovou plochu.

10 Použijte kabel H07RN-F 3G 1,5 mm² nebokabel se stejným průřezem pro připojení ke svorkovnici v rozvaděči, na který je zásuvka připojena. Stupeň ochrany proti vodě lampy závisí na správné instalaci vedení.

11 Tento výrobek není vhodný pro instalaci na místa, která jsou při dešti zaplavena,např. prohlubně.

12 Při instalaci dodržujte minimální vzdálenost 0,5m od zásobníků vody.

13 Když má být výrobek přemístěn a instalován jinde, dbejte na to, aby dříve, než s ním budete pohybovat, bylo vypnuto napájení.

14 Tento výrobek smí být používán pouze ve svislé poloze. Když byl výrobek v jiné poloze, zkontrolujte před dalším použitím, zda do něj nenatekla voda. Pouze když je kryt výrobku kompletní a uvnitř se nenachází žádná voda, smíbýt dále používán.

CE Označení CE
Výrobce Prohlášením o shodě EU potvrzuje, že výrobek odpovídápříslušným směrnicím Evropské unie.

Staré elektrické přístroje nesmí být likvidovány sfl domovním odpadem. Musí být předány na recyklaci. Likvidace na místním sběrném místě je pro soukromé osoby bezplatná. Vlastník starého elektrického přístroje je zodpovědný za předání přístroje takovéto nebo podobné sběrně. S malým osobním úsilím přispějete k tomu, aby se cenné suroviny znovu použily a toxické látky byly zlikvidovány předpisově.

NL Veiligheidsinstructies

De bijgevoegde handleidingen zijn voorwaarde voor de installatie, inbouw of montage en ingebruikneming volgens de voorschriften. Handleiding bewaren! De technische gegevens op het product dienen in acht te worden genomen. Technische wijzigingen voorbehouden. Bestudeer de bijgevoegde handleidingen en veiligheidsaanwijzingen aandachtig!

1 Montage- en onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend door een erkend vakman en volgens de ter plaatse geldende veiligheids voorschriften uitgevoerd worden.

2 Schakel alvorens met de werkzaamheden te beginnen de netspanning (230 V!) uit / dus spanningsvrij. Schakel of draai altijd de zekering uit.

3 Voor het boren van de bevestigingsgaten op de ligging van de stroomleiding letten, zodat de leiding niet beschadigd wordt.

4 Litzendraden mogen niet gesoldeerd worden, adereindhulsen gebruiken

5 Bij de montage moet op de montage-richting gelet worden

6 Bij de installatie de gekleurde kentekening van de leidingen in acht nemen:
N= blauw,
L = bruin of zwart,
PE = groen/geel

7 Houd bij de keuze van de opstelplaats rekening met veiligheidsklasse IP44. De IP44 stekker mag alleen aangesloten wordenop een volgens IPX4 geaarde contactdoos.

8 Deze contactdoos is geschikt voor buitengebruik in particuliere tuinen.Gebruik in bedrijven, op bouwplaatsen of in druk bezochte omgevingen is niet toegestaan.

9 Alleen voor gebruik na solide bevestigingop een verticaal betonnen vlak met demeegeleverde montageschroeven en pluggen.

10 Gebruik H07RN-F 3G 1,5 mm² of een kabel met dezelfde diameter voor aansluiting op de aansluitklemmen in de verdeling waarop decontactdoos is aangesloten. De mate van bescherming tegen water van de lamp afhankelijk van de juiste installatie van de leiding.

11 Dit product is niet geschikt voor installatie op plekken die bij regen kunnen onderlopen, bijv. kelders.

12 Houd bij installatie in de buurt van waterreservoirs een minimumafstand aan van 0,5 m.

13 Bij verplaatsing van het product voor installatie op een andere plek moet eerst de stroomvoorziening worden onderbroken.

14 Dit product mag alleen in verticale positie worden toegepast. Als het product ergens andersis geweest, controleer dan voor het eerste gebruik of er water in het product gelopen is. Het productmag alleen opnieuw worden gebruikt wanneer debehuizing van het product volledig is en geen water bevat.

CE CE-aanduiding
De fabrikant attesteert met een CE-conformiteitsverklaring dat het product overeenkomt met de toepasbare richtlijnen van de Europese Unie.

Gebruikte elektrische apparaten mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. Zij moeten gescheiden als afval worden verwerkt. Voor particulieren is de afvalverwerking bij het lokale inzamelpunt kosteloos. De eigenaar van een gebruikt elektrisch apparaat is er verantwoordelijk voor dat het apparaat naar dit of naar soortgelijke inzamelpunten wordt gebracht. Met deze kleine personlijke inspanning levert u een bijdrage aan het hergebruik van waardevolle grondstoffen en een geregelde afvalverwerking van toxische substanties.

ES Advertencias de seguridad

Las indicaciones adjuntas son condiciones previas indispensables para la instalación, el empotrado o el montaje y la puesta en funcionamiento adecuados. ¡Conserve estas indicaciones! Han de observarse los datos técnicos indicados en el producto. Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas. ¡Lea detenidamente las indicaciones y advertencias de seguridad adjuntas!

1 El montaje y los trabajos de mantenimiento deben ser realizados exclusivamente por personal cualificado según las normas de seguridad locales.

2 Antes de iniciar el trabajo, asegúrese de queel cable de alimentación (230 V) está desconectadoy exento de tensión. Desconecte siempre el fusible.

3 Antes de realizar los agujeros de sujeción, examine la ruta de conexiones de la línea de alimentación para evitar dañarla durante la tarea.

4 Los cables trenzados no deben soldarse. Utilice fundas terminales de cable.

5 Durante el montaje debe tenerse en cuenta el sentido de instalación.

6 Tenga en cuenta los colores indicativos de los conductores durante la instalación:
N = azul,
L = marrón o negro,
PE = verde/amarillo

7 La clase de protección IP44 se debe tener en cuenta al elegir el lugar de instalación.El enchufe IP44 solo debe conectarse a tomas de corriente con protección a tierra según IPX4.

8 Esta toma de corriente está previstapara el uso en jardines privados y es normalmente adecuada para el uso al airelibre. No debe instalarse en empresas industriales, obras ni entornos sometidos auso intensivo.

9 Solo se podrá utilizar una vez que se haya fijado de forma segura en una superficie hormigón vertical con los tornillos de montajeylos tacos suministrados.

10 Utilice H07RN-F 3G 1,5 mm² o un cable del mismo diámetro para conectarla a la regleta de bornes del sistema de distribución al que está conectada la toma de corriente. El grado de protección contra el agua de la lámpara depende de la correcta instalación del plomo.

11 Este producto no es apto para la instalación en lugares que se inunden en caso de lluvia, por ejemplo, hondonadas.

12 Durante la instalación, guarde una distancia mínima de 0,5 m con respectoa depósitos de agua que pudiera haber en las inmediaciones.

13 Si es necesario trasladar e instalar el producto en otro lugar, asegúrese de interrumpir el suministrodecorriente antes de moverlo

14 Este producto solo se puede utilizaren posición vertical. Si el producto ha estado en otro sitio, compruebe si ha entrado agua en el producto antes de seguir utilizándolo. El producto solopodrá utilizarse de nuevo si la carcasaestá completa y no hay agua dentro.

CE Marcado CE
El fabricante certifica con una declaración de conformidad CE que elproducto corresponde a las directivas aplicables dela Unión Europea.

Los residuos de productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica, sino que deben desecharse por separado. La eliminación de residuos en un punto de recogida local es gratuita para particulares. El propietario de un aparato eléctrico usado es responsable de llevar este aparato a dichos puntos de recogida o similares. Con este pequeño esfuerzo personal contribuirá a reutilizar materias primas de gran valor y a eliminar sustancias tóxicas adecuadamente.

PL Wskazówki bezpiecaeństwa pracy

Przestrzeganie zał ączonych instrukcji stanowi warunek prawidłowej instalacji, zabudowy lub montażu i oddania doużytku. Instrukcję należy zachować! Przestrzegać danych technicznych umieszczonych na produkcie. Zastrzegasię prawo do zmian technicznych. Za łączone instrukcje i informacje dotyczące bezpiecze ństwa należy uważnie przeczytać!

1 Prace montażowe i konserwacyjne mogą wykonywać wyłącznie specjaliści elektrycy zgodnie z miejscowymi przepisami bezpieczeństwa pracy.

2 Przed rozpoczęciem pracy wyłączyć zasilanie przewodu sieciowego (230 V!) lub od łączyć przewód. Zawsze trzeba wyłączyć lub wykręcić bezpieczniki.

3 Przed wierceniem otworów montażowych zwrócić uwagę na prowadzenie przewodu sieciowego, aby go nie uszkodzić.

4 Żył skrętek nie wolno lutować, stosować tuleje.

5 Podczas montażu należy przestrzegać kierunku zamontowania.

6 Podczas instalacji przestrzegać oznakowań przewodów kolorami.
N = niebieski
L = brązowy lub czarny
PE = zielono/żółty

7 Stopień ochrony IP44 musi być przestrzeganyprzy wyborze miejsca ustawienia. Wtyczka sieciowaIP44 może być połączona tylko z gniazdami z uziemieniem ochronnym według IPX4.

8 To gniazdo przewidziane jest do stosowania w ogrodzie domowym i normalnie nadaje się do pracy na zewnątrz. Nie wolnostosować go w zakładach przemysłowych, na placu budowy lub w środowiskach z dużym narażeniem.

9 Wolno używać go tylko po mocnym i pewnym zamocowaniu na pionowej powierzchni betonowej przy pomocy dostarczonych śrubmontażowych i kołków rozporowych.

10 Używać H07RN-F 3G 1,5 mm² lub kabla o takiejsamej średnicydo połączenia z listwą zaciskową wrozdzielni, w której podłączonejest gniazdo. Stopień ochrony przed wodą lampy zależy od poprawnej instalacji ołowiu.

11 Ten produkt nie nadaje się do instalacji w miejscach zalewanych podczas deszczu, na przykład w zagłębieniach.

12 Podczas instalacji w pobliżu zbiorników wodnych zachować minimalną odległość 0,5 m.

13 Gdy produkt ma być przeniesiony i zainstalowany w innym miejscu, przed przeniesieniem zwrócić uwagę na to, czy napięcie zasilania zostało odłączone.

14 Produkt ten wolno używać tylko w położeniu pionowym. Gdy produkt był w innym położeniu, przed następnym użyciem prosimy sprawdzić, czy woda nie dostała się do produktu. Tylko wtedy, gdy obudowa produktu jest kompletna i nie ma w niej wody, produkt można ponownie używać.

CE Oznaczenie CE
Producent poświadcza w deklaracji zgodności UE, że produkt spełnia wymogistosowanych dyrektyw Unii Europejskiej.

Cały sprzęt elektryczny nie może być usuwany do śmieci domowych. Sprzęt elektryczny musi być oddzielnie usuwany. Dostarczenie do lokalnego punktu zbiorczego jest bezpłatne dla osób prywatnych. Właściciel złomu elektrycznego odpowiedzialny jest za dostarczenie sprzętu do takiego lub podobnego punktu zbiorczego. Przy niewielkim wysiłku przyczynią się Państwo do ponownego wykorzystania cennych materiałów i usunięcia substancji toksycznych zgodnie z przepisami.

SE Säkerhetsinstruktioner

De bifogade bruksanvisningarna är en förutsättning för korrekt installation, inbyggnad eller montering samt idrifttagning. Spara bruksanvisningen! Den tekniska informationen på produkten måste beaktas. Med reservation för tekniska ändringar. Läs de bifogade bruksanvisningarna och säkerhetsföreskrifterna noggrant!

1 Montage- och underhållsarbeten får endast utföras av en elektrofackman i enlighet med de lokala säkerhetsföreskrifterna.

2 Innan arbetet påbörjas måste elledningen (230 V!) stängas av/göras spänningsfri.
Stäng av eller skruva alltid ur säkringen.

3 Kontrollera först, var elledningarna går, innan du borrar upp hålen för lampfästet, så att ledningarna inte skadas.

4 Litstrådarna får inte lödas, använd ändhylsor på ledarna.

5 Var uppmärksam på, att montaget sker i rätt riktning.

6 Ledningarnas färgmärkning måste beaktas vid installation:
N = blå,
L = brun eller svart,
PE = grön / gul

7 Skyddsklassen IP 44 måste beaktas vid val av uppställningsplatsen. Nätstickproppen IP 44 får endast anslutas till jordade stickkontakter enligt IPX4.

8 Denna stickkontakt är avsedd för användning utomhus i privata trädgårdar. Den får inte användas för kommersiell drift, på byggarbetsplatser eller i miljöer med höga krav.

9 Den får endast användas, om den är fast och säker t monterad på en vertikal betongyta med hjälp av medföljande skruvar och bultar.

10 Använd H07RN-F 3G 1,5 mm² eller en kabel med samma diameterför anslutning till kopplingsplinten i fördelningen, därstickkontakten är ansluten. Graden av skydd mot vatten av lampan beror på korrekt installation av ledningen.

11 Denna produkt är inte lämplig för installation på platser, där regnvatten blir stående, t ex i gropar.

12 Beakta ett minimiavstånd av 0,5 m vid installation i närheten av vattenbehållare.

13 Om produkten ska flyttas eller installeras på annat ställe, är det viktigt att strömtillförseln är avstängd, innan produkten flyttas.

14 Denna produkt får endast användas i vertikalt läge. Om produkten har befunnit sig i ett annat läge, måste man kontrollera, om vatten har runnit in i produkten, innan den används igen. Produkten får endast användas igen, om dess hölje är fullständigt, och inget vatten har samlats i det.

CE CE-märkning
Tillverkaren intygar med en EU-försäkran om överensstämmelse,att produkten motsvarar EU-direktiven.

Gamla elektriska apparater får inte kastas som hushållssopor. De måste lämnas separat till en avfallsstation. Lokala avfallsstationer tar kostnadsfritt emot avfall från privatpersoner. Ägaren av en gammal elektrisk apparat ansvarar för, att apparaten lämnas in till lokala eller liknande uppsamlingsstationer. Genom denna enkla personliga ansträngning bidrar du till, att värdefulla råmaterial återanvänds och att giftiga substanser tas om hand korrekt.

Die BOLD GmbH
Auf dem Liethberge 26
38690 Goslar - Germany
www.die-bold.com

PADO/ABANO_MA230
V-20220509

VANDOO-BOLD A3正反面 420*290mm